

	SCHEDA TECNICA PRODOTTO FINITO		Revisione n.	0
	SB_AQ_ST_292		Data emissione	15/06/2018
SUCCOSO ZERO ARANCIA E ARANCIA ROSSA		Descrizione emissione o modifica documento: con nuovo formato 0.9L		
Creato da:	Assicurazione Qualità		Stabilimento di Scorzè	
Verificato da:	Ricerca e Sviluppo			
Approvato da:	Direzione Assicurazione Qualità			

NOME COMMERCIALE / TRADE DESCRIPTION

SUCCOSO ZERO- ARANCIA E ARANCIA ROSSA
<i>SUCCOSO ZERO – ORANGE AND RED ORANGE</i>

MARCHIO / BRAND

SAN BENEDETTO

FORMATO
BOTTLE SIZE

CONTENITORE
PACK

TAPPO
CAP

TMC - TERMINE MINIMO DI CONSERVAZIONE
BEST BEFORE (see indication on cap or bottle)

0.4	Litri / <i>Liter</i>	PET	PE/PP	10	Mesi / <i>Months</i>
0.9	Litri / Liter	PET	PE/PP	10	Mesi / Months

DENOMINAZIONE DI VENDITA / SALE DENOMINATION

BEVANDA ANALCOLICA A BASE DI SUCCHI DI FRUTTA SENZA ZUCCHERI AGGIUNTI CON EDULCORANTI
<i>NON ALCOHOLIC FRUIT JUICE BASED SOFT DRINK WITH ARTIFICIAL SWEETENERS AND WITHOUT SUGARS ADDED</i>

CARATTERISTICHE ORGANOLETTICHE / ORGANOLEPTIC CHARACTERISTICS

Colore <i>Color</i>	Rosso intenso, caratteristico del prodotto <i>Deep red, characteristic of the product</i>
Odore <i>Smell</i>	Gradevole, caratteristico dell'arancia rossa <i>Pleasant, characteristic of red orange</i>
Sapore <i>Taste</i>	Gradevole caratteristico dell'arancia rossa <i>Pleasant, characteristic of red orange</i>
Aspetto <i>Aspect</i>	L'eventuale deposito sul fondo è dovuto alla presenza del succo <i>The eventual deposit on the bottom of the bottle is due to the juice presence</i>

	SCHEDA TECNICA PRODOTTO FINITO		Revisione n.	0
	SB_AQ_ST_292		Data emissione	15/06/2018
SUCCOSO ZERO ARANCIA E ARANCIA ROSSA		Descrizione emissione o modifica documento: con nuovo formato 0.9L		
Creato da:	Assicurazione Qualità		Stabilimento di Scorzè	
Verificato da:	Ricerca e Sviluppo			
Approvato da:	Direzione Assicurazione Qualità			

CARATTERISTICHE MERCEOLOGICHE / PRODUCT CHARACTERISTICS

Acqua minerale <i>Mineral water</i>	Si, 68% <i>Yes, 68%</i>
Succo di arancia (da concentrato) <i>Orange juice (from concentrate)</i>	Si, 15.3% <i>Yes, 15.3%</i>
Succo d'arancia rossa (da concentrato) <i>Red orange juice (from concentrate)</i>	Si, 8% <i>Yes, 8%</i>
Succo di mela (da concentrato) <i>Red orange juice (from concentrate)</i>	Si, 6.7% <i>Yes, 6.7%</i>
Edulcoranti <i>Artificial sweeteners</i>	Si, ciclamato di sodio (E952) e sucralosio (E955) <i>Yes, sodium cyclamate (E952) and sucralose (E955)</i>
Imbottigliato in ambiente asettico <i>Bottled in aseptic environment</i>	Si <i>Yes</i>
Zuccheri <i>Sugars</i>	Contiene naturalmente zuccheri <i>It includes naturally occurring sugars</i>
Confezionato in atmosfera protettiva <i>Packaged in a protective atmosphere</i>	Si <i>Yes</i>
Colorante <i>Colouring</i>	Si, beta carotene <i>Yes, beta carotene</i>
Aromi <i>Flavourings</i>	Si <i>Yes</i>
Conservanti <i>Preservatives</i>	No <i>No</i>
Bibita gassata <i>Carbonated soft drink</i>	No <i>No</i>

CARATTERISTICHE CHIMICO-FISICHE / PHYSICAL & CHEMICAL CHARACTERISTICS

Brix (20°C, rifrattometrico) <i>Brix (20°C, Refractometer)</i>	3,8 ± 0.2	g/ 100 g
Acidità (% acido citrico anidro, titolazione acido-base) <i>Total Acidity (% anhydrous citric acid, acid-base titration)</i>	0,39 ± 0.02	g/100 ml

CARATTERISTICHE MICROBIOLOGICHE / MICROBIOLOGICAL CHARACTERISTICS

Lieviti / <i>Yeasts</i>	≤ 0 u.f.c. / 20 ml	Metodo di Inclusione / <i>Inclusion Technique</i>
Muffe / <i>Moulds</i>	≤ 0 u.f.c. / 20 ml	Metodo di Inclusione / <i>Inclusion Technique</i>

	SCHEDA TECNICA PRODOTTO FINITO		Revisione n.	0
	SB_AQ_ST_292		Data emissione	15/06/2018
SUCCOSO ZERO ARANCIA E ARANCIA ROSSA		Descrizione emissione o modifica documento: con nuovo formato 0.9L		
Creato da:	Assicurazione Qualità		Stabilimento di Scorzè	
Verificato da:	Ricerca e Sviluppo			
Approvato da:	Direzione Assicurazione Qualità			

AUTORIZZAZIONI / AUTHORIZATIONS

Per lo Stabilimento di Scorzè / <i>For Scorzè Factory</i>	
DGR n°2723 del 10/09/2004 <i>DGR n°2723 of 10/09/2004</i>	Autorizzazione all'imbottigliamento delle acque minerali naturali "San Benedetto" e "Fonte Guizza", di bibite e bevande analcoliche gassate e non gassate, nonché di acqua di sorgente. <i>Authorization for bottling natural minerals waters "San Benedetto" and "Fonte Guizza", soft drinks and carbonated and non-carbonated soft drinks and spring water.</i>
D.M. 95/20 del 13/07/95 <i>D.M. 95/20 of 13/07/95</i>	Lo stabilimento è riconosciuto idoneo alla produzione e al confezionamento dei prodotti dietetici nelle tipologie produttive di: prodotti in forma liquida, integrati con sali minerali e/o vitamine <i>The factory has been officially approved for the production and packaging of dietary products as: liquid-form products, integrated with minerals and/or vitamins.</i>
CERTIFICAZIONE IFS 2017 (International Food Standard) n° 2984 versione 6 - Higher level - <i>2017 IFS CERTIFICATE (International Food Standard) n° 2984 version 6 - Higher level -</i>	Captazione, emungimento e Imbottigliamento di Acqua minerale in vetro e PET. Miscelazione ingredienti, diluizione in acqua e imbottigliamento in vetro, PET, lattine, bibite frizzanti e piatte con ingredienti da agricoltura tradizionale e biologica* *La dicitura Da Agricoltura Biologica fa parte integrante del nome del prodotto ma non è inclusa nello scopo della presente certificazione <i>The abstraction, pumping, and bottling of mineral water in glass and PET. The mixing of ingredients in water to producing sparkling and still soft drinks; bottled in glass, PET, can, ingredients from conventional and organic* farming. *The wording by Organic Farming is an integral part of the name of the product but is not included in the scope of this certification.</i>

ALLERGENI * / ALLERGENS DECLARATION *

Glutine <i>Gluten</i>	Crostacei <i>Crustaceans</i>	Uova <i>Egg</i>	Pesce <i>Fish</i>	Arachidi <i>Peanuts</i>	Soia <i>Soya</i>	Latte <i>Milk</i>	Frutta a guscio <i>Nuts</i>	Sesamo <i>Sesame</i>	Sedano <i>Celery</i>	Senape <i>Mustard</i>	Anidride solforosa e solfiti (ppm) <i>Sulphur dioxide and sulphite (ppm)</i>	Molluschi <i>Mollusks</i>	Lupino <i>Lupine</i>
No	No	No	No	No	No	No	No	No	No	No	<10	No	No

*Reg.UE 1169/2011, Reg. UE n° 609/2013 e Reg. UE n° 828/2014

ORGANISMI GENETICAMENTE MODIFICATI * / GMO (Genetically Modified Organisms) *

<p>L' Azienda Acqua Minerale San Benedetto S.p.A. conferma nella migliore delle sue conoscenze e d'accordo con i suoi fornitori, l'utilizzo di materie prime non provenienti da organismi geneticamente modificati. Questa dichiarazione è basata sulle definizioni dei regolamenti di legge sugli OGM, sulle dichiarazioni dei nostri fornitori e su dati analitici.</p> <p><i>According to its competence and knowledge, in agreement with suppliers, Acqua Minerale San Benedetto confirms the usage of raw materials originated from no genetically modified organisms. This definition is based on existing legal regulations on GMOs, on our suppliers' declarations and on analytical data.</i></p> <p>*Reg. CE n°1829/2003 e n°1830/2003</p>
--

DICHIARAZIONE NUTRIZIONALE / NUTRITIONAL DECLARATION

	SCHEDA TECNICA PRODOTTO FINITO		Revisione n.	0
	SB_AQ_ST_292		Data emissione	15/06/2018
SUCCOSO ZERO ARANCIA E ARANCIA ROSSA		Descrizione emissione o modifica documento: con nuovo formato 0.9L		
Creato da:	Assicurazione Qualità		Stabilimento di Scorzè	
Verificato da:	Ricerca e Sviluppo			
Approvato da:	Direzione Assicurazione Qualità			

Dichiarazione nutrizionale (valori medi) <i>Nutritional declaration (average value)</i>	per 100 ml <i>for 100 ml</i>	per porzione di 200 ml <i>for a portion of 200 ml</i>	% AR* per porzione (200 ml) <i>% RI* for portion (200 ml)</i>
Energia <i>Energy</i>	66 kJ / 16 kcal	132 kJ / 31 kcal	2%
Grassi <i>Total fat</i>	0 g	0 g	0%
di cui acidi grassi saturi <i>(saturated fats)</i>	0 g	0 g	0%
Carboidrati <i>Total carbohydrates</i>	3 g	6 g	2%
di cui zuccheri <i>(sugars)</i>	2.9 g	5.9 g	7%
Proteine <i>Protein</i>	0.2 g	0.4 g	1%
Sale <i>Salt</i>	0.01 g	0.01 g	0%

*AR= Assunzioni di riferimento di un adulto medio (8400kJ/2000kcal)
 Questa bottiglia contiene 2 porzioni da 200 ml (4 e mezza per 0.9L)
 *RI= Reference Intake of an average adult (8400kJ/2000kcal)
 This bottle includes 2 portions of 200 ml (4 and half in 0.9L)

COMPOSIZIONE ANALITICA (qualitativa e quantitativa %)
ANALYTICAL COMPOSITION (qualitative and quantitative %)

Acqua minerale (68%), succhi di frutta da concentrato (30%): arancia (15.3%), arancia rossa (8%), mela (6.7%), aromi: presenti, stabilizzante: E1450 (0.06%), edulcoranti: E952 (0.0175%), E955 (0.0094%), antiossidante: acido ascorbico (0.025%), acidificante: acido citrico (0.01%), colorante: beta carotene (0.0016%).

Mineral water (66%), fruit juice from concentrate (30%): orange juice (15.3%), red orange juice (8%), apple juice (6.7%), flavourings: present, stabilizer: E1450 (0.06%), artificial sweeteners: E952 (0.0175%) and E955 (0.0094%), antioxidant: ascorbic acid (0.025%), acidifying agent: citric acid (0.01%), colouring: beta carotene (0.0016%).

DESCRIZIONE DEL LOTTO (modalità di lettura sul tappo o sulla bottiglia)
BATCH CODING (reading method on the cap or on the bottle)

Lotto <i>Batch</i>	Stabilimento di produzione <i>Production site</i> A = Acqua Minerale San Benedetto S.p.A.	Anno di produzione <i>Production year</i>	Giorno di produzione (da calendario giuliano) <i>Production day</i>	Codice identificazione linea imbottigliamento <i>Bottled line code</i>
L	A	8*	042	M

* 8 = 2018

DATA DI SCADENZA - esempio / BEST BEFORE CODING - sample

11	02	19 (or 2019)
Giorno / <i>Day</i>	Mese / <i>Month</i>	Anno / <i>Year</i>

MODALITA' DI CONSERVAZIONE E D'UTILIZZO / STORAGE AND CONSUME CONDITIONS

	SCHEDA TECNICA PRODOTTO FINITO SB_AQ_ST_292 SUCCOSO ZERO ARANCIA E ARANCIA ROSSA	Revisione n.	0
		Data emissione	15/06/2018
		Descrizione emissione o modifica documento: con nuovo formato 0.9L	
Creato da:	Assicurazione Qualità		
Verificato da:	Ricerca e Sviluppo		
Approvato da:	Direzione Assicurazione Qualità	Stabilimento di Scorzè	

- Conservare in luogo asciutto, pulito e ben aerato, al riparo dalla luce solare e da fonti di calore.
Conserve in a dry, clean and well ventilated place, away from sun light and heat sources.
- Dopo l'apertura il prodotto va conservato in frigo e consumato entro 2-3 giorni.
After opening keep the bottle in the refrigerator and consume it in 2-3 days.
- Prima di servire agitare la bottiglia
Shake the bottle before serving

INFORMAZIONI / *INFORMATIONS*

Acqua Minerale San Benedetto S.p.A. Viale Kennedy,65 – 30037 Scorzè (VE) Italy

www.sanbenedetto.it

Numero Verde 800455444



Scorzè, 19 aprile 2019

SCHEDA TECNICA PRODOTTO

SAN BENEDETTO SUCCOSO ZERO LT. 0,40 PET

CARATTERISTICHE PRODOTTO

MARCHIO: SAN BENEDETTO					
DESCRIZIONE: S.B. SUCCOSO ZERO LT. 0,40 PET			SHELF LIFE: 10 MESI		
			COD. EAN		
			x bottiglia	x confezione	
COD. PRODOTTO	Arancia - Arancia Rossa	1770	8001620015629	8001620015667	
	ACE	1773	8001620015612	8001620015650	
	Frutta MIX	1772	8001620015636	8001620015674	
	Frutti Rossi	1771	8001620015643	8001620015681	
	Macedonia	1853	8001620018385	8001620018392	
	Mango - Mela	1854	8001620018408	8001620018415	
PESO LORDO gr.		430	NR. PZ. X CONFEZIONE		12
ALTEZZA BOTTIGLIA mm.		205	DIAMETRO BOTTIGLIA mm.		55

CARATTERISTICHE CONFEZIONE

ALTEZZA mm	208	LARGHEZZA mm.	228	PROFONDITA' mm.	169
PESO LORDO Kg.		5,3	CONTENUTO Lt.		4,8

CARATTERISTICHE PALLET

PALLET A 7 STRATI		
ALTEZZA	mm.	1.624
LARGHEZZA	mm.	1.200
PROFONDITA'	mm.	800
PESO LORDO	Kg.	914
CONTENUTO	Lt.	806
CONFEZIONI x strato	nr.	24
CONFEZIONI x pallet	nr.	168